

التوجيه المهنى

التدريب المهنى

التشغيل

٦

قصة التأهيل المهنى

تأليف

اسماعيل شرف

مقرر التأهيل المهنى
بوزارة الشئون الاجتماعية والعمل

قصة التأهيل المهنى

دار المعارف بمصر

مؤسسة التأهيل المهنى بالقاهرة



قصة التأهيل المهنى

تأليف
اسماعيل شرف
مقرر التأهيل المهنى
بوزارة الشئون الاجتماعية والعمل

الرسومات بريشة
الأستاذ حسين بيكار

١٩٥٧

النشرة السادسة من سلسلة النشرات الفنية التى تصدرها مؤسسة
التأهيل المهنى بالقاهرة

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

التأهيل المهنى ميدان من أهم ميادين الرعاية الاجتماعية ، أساس العمل فيه معاونة من يعجزون عن العمل بسبب حوادث تعرضوا لها أو نتيجة لأمراض أصيبوا بها ، ليتمكنوا من استئناف أعمالهم أو مزاولة أعمال جديدة تلائمهم ، يقومون بها كغيرهم من العمال الذين يعملون وينتجون ويساهمون فى بناء أوطانهم ورفاهية بلادهم .

ولقد اهتمت الدول الواعية ببرامج التأهيل المهنى وزاد اهتمامها بتلك البرامج بعد الحروب التى خلفت وراءها عدداً ضخماً من العاجزين عن العمل ، فأصبح الكثيرون منهم عمالاً منتجين وأصحاب أعمال ناجحين يساهمون فى إنتاج بلادهم ويزيدون من دخلها القومى ويدعمون مركزها الاقتصادى ، بعد أن كانوا عالة عليها ترصد لمساعدتهم وإعانتهم أموالاً تزيد فى أعبائها وتثقل كاهلها وتحد من نشاطها الاقتصادى والاجتماعى .

لذلك لم يفت مصر الناهضة ، التى قامت تعيد بناء صرحها الاقتصادى والاجتماعى قوياً شامخاً ، أن تولى التأهيل المهنى ما يستحقه من اهتمام ، فبدأت من عام ١٩٥٢ فى إنشاء وتأسيس مكاتب ومؤسسات التأهيل

تديرها على أحدث الطرق الفنية ، وبالرغم من حداثة عهد هذه المؤسسات فقد خطت خطوات موفقة فى النهوض برسالتها .

ولما كانت برامج التأهيل المهنى تقوم على أسس فنية ، يتعاون على تنفيذها إخصائيون فنيون فى النواحى المهنية والاجتماعية والطبية والنفسية ، فقد اهتمت مؤسسة التأهيل المهنى بالقاهرة بنشر البحوث الفنية التى يضعها الإخصائيون ، كل فى ميدانه ، ليزداد النفع بها ويعم تبادل الرأي فيها .

ويسر المؤسسة أن تقدم هذه النشرة التى تهدف إلى تعريف المواطنين — بطريقة مبسطة — معنى التأهيل المهنى وما تقدمه مصر من خدمات فى هذا السبيل ، وقد أعدها الأستاذ إسماعيل شرف عضو مجلس إدارة المؤسسة .

مجلس الإدارة



- لماذا يصبح الإنسان عاجزاً ؟
- ما هو التأهيل المهنى وكيف يتم ؟
- ما هى خدمات التأهيل المهنى القائمة فعلا فى جمهورية مصر ؟
- ذوو العاهات ليسوا عاجزين !
- المراجع الفنية فى التأهيل المهنى لمن أراد زيادة الأطلاع .

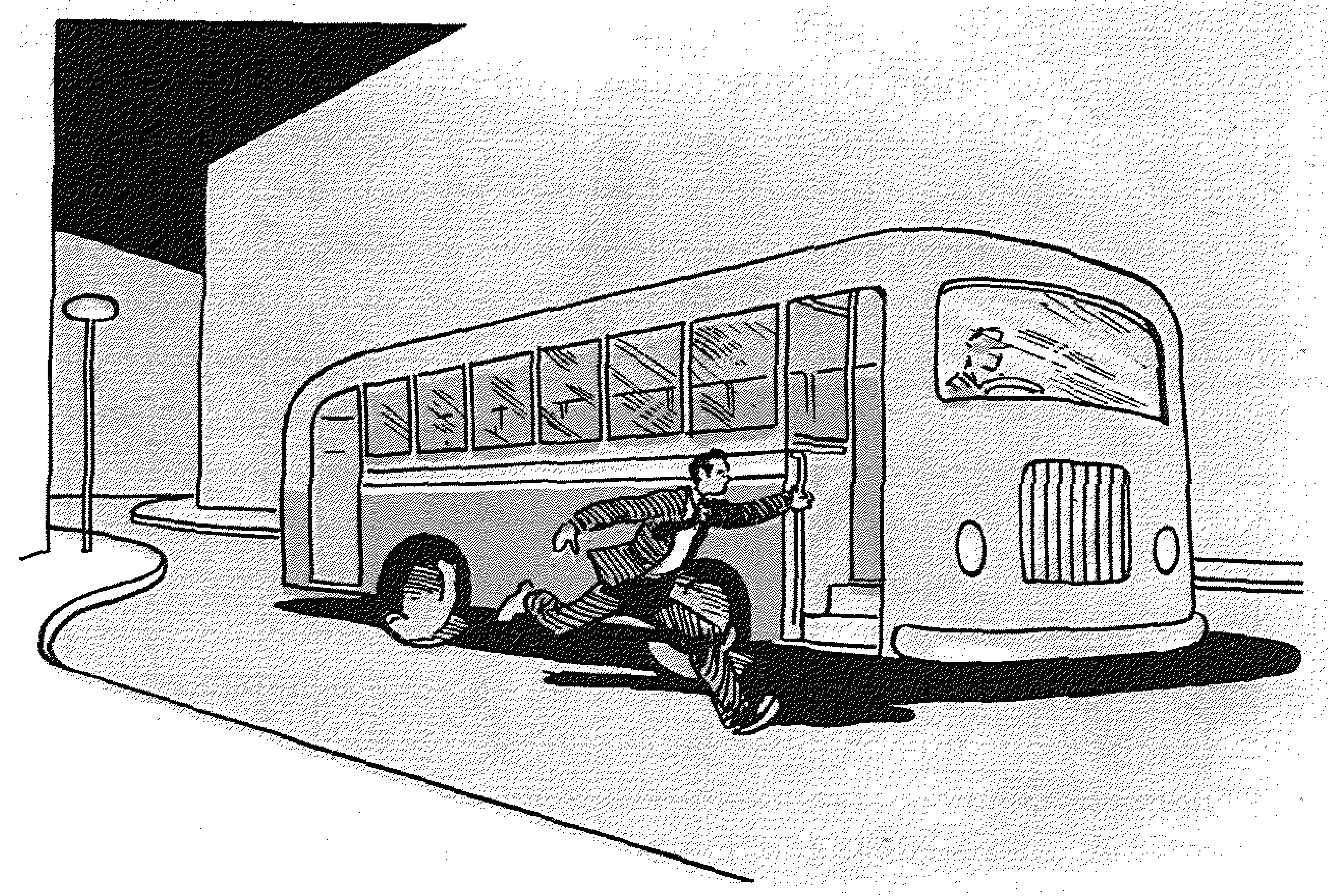
هذا ما نرجو أن توضحه هذه النشرة .

؟

لماذا
يصبح الإنسان عاجزًا

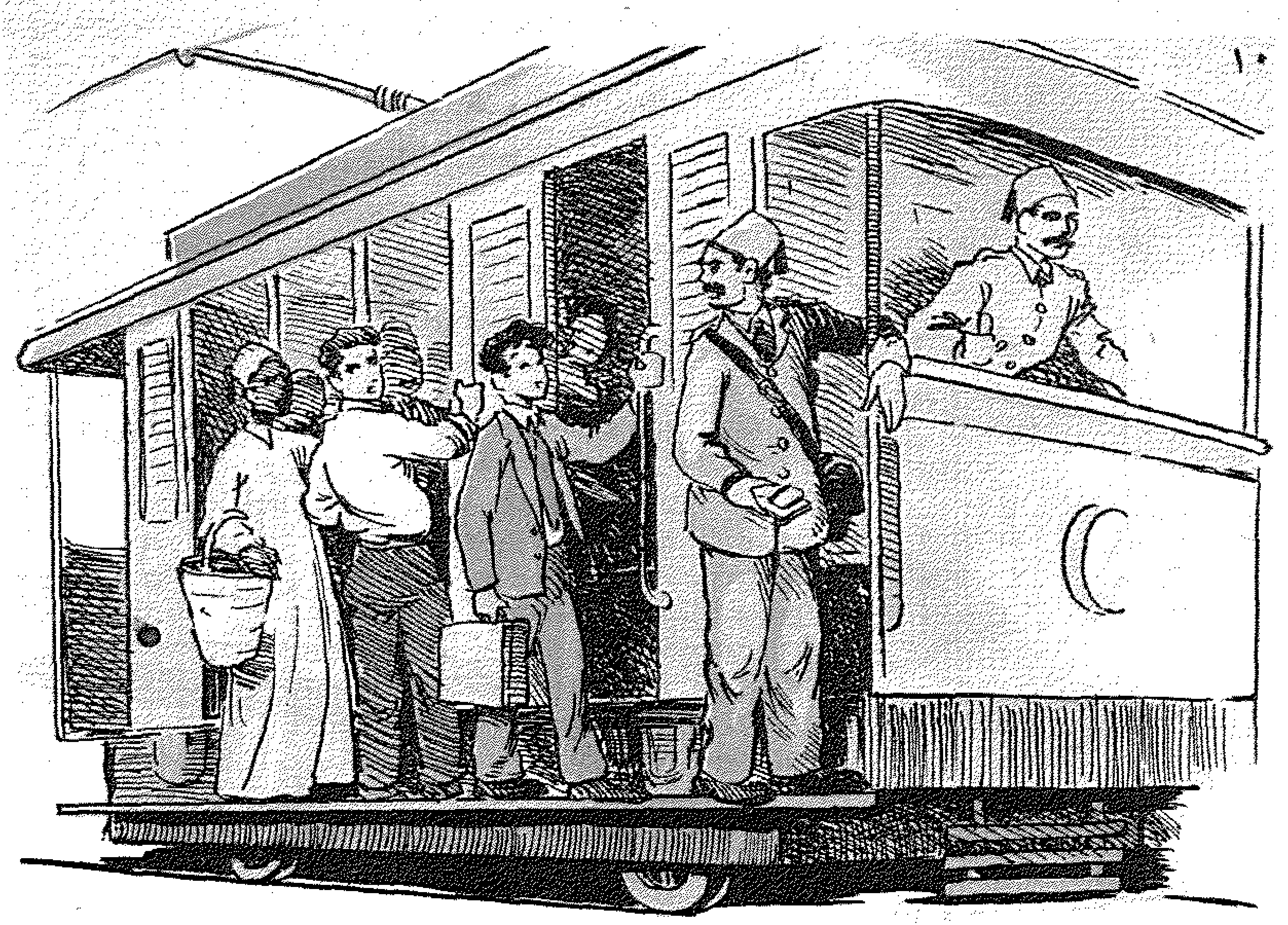






هل من الأفضل أن تفقد بضع دقائق من وقتك فى انتظار العربة التالية!

أو أن تفقد حياتك أوجزءًا من بدنك إلى الأبد!



حقيقة إن النطّ على سلّم الترام قد يوفّر عليك الوقت والتعب فى السير إلى المدرسة!

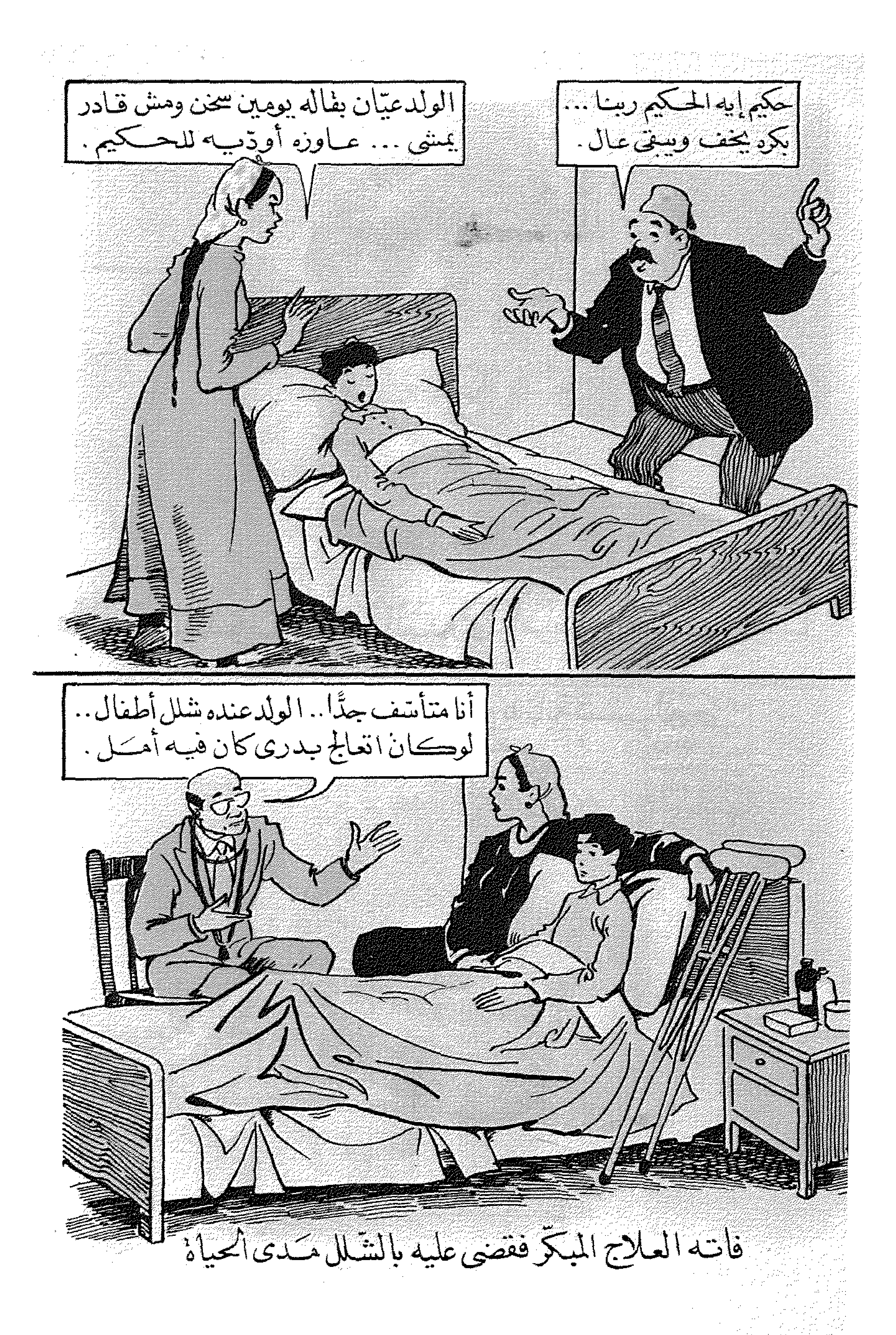
ولكنه أيضًا ربّما يفقدك المدرسة والمستقبل!


كثيرًا ما كان الإفراط فى شرب الخمر
سببًا فى إصابات وكوارث
لعل الأندية والساحات الشعبية تحميك من إصابات
الحوادث نتيجة اللعب فى الطريق العام

إهمالك
فى استعمال الآلات

قد سبّب لك العجز والبطالة.





فاته العلاج المبكّر فقضى عليه بالشلل مدى الحياة



الذّباب يسبّب العدوى بأمراض العيون

وأمراض العيون إذا لم تعالج بعناية تسبّب العمى





ولكن الطبيب قد يحافظ لك على الجزء الباقي من بصرك بواسطة نظارة طبية

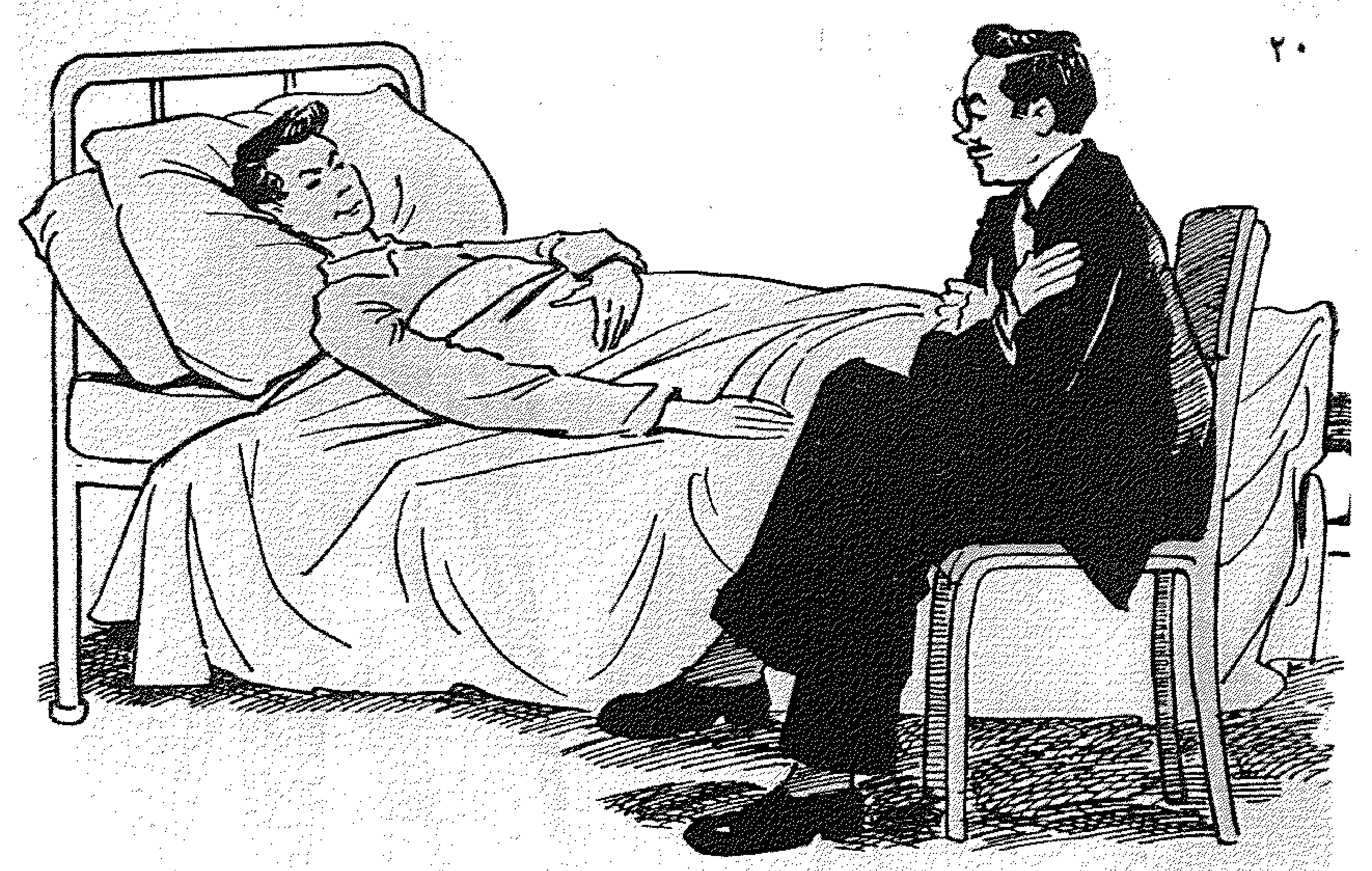


إذا كنت مبتدئًا ولعبت وحدك بدون إشراف المدرّب
فإنك تعرّض نفسك لإصابات بالغة

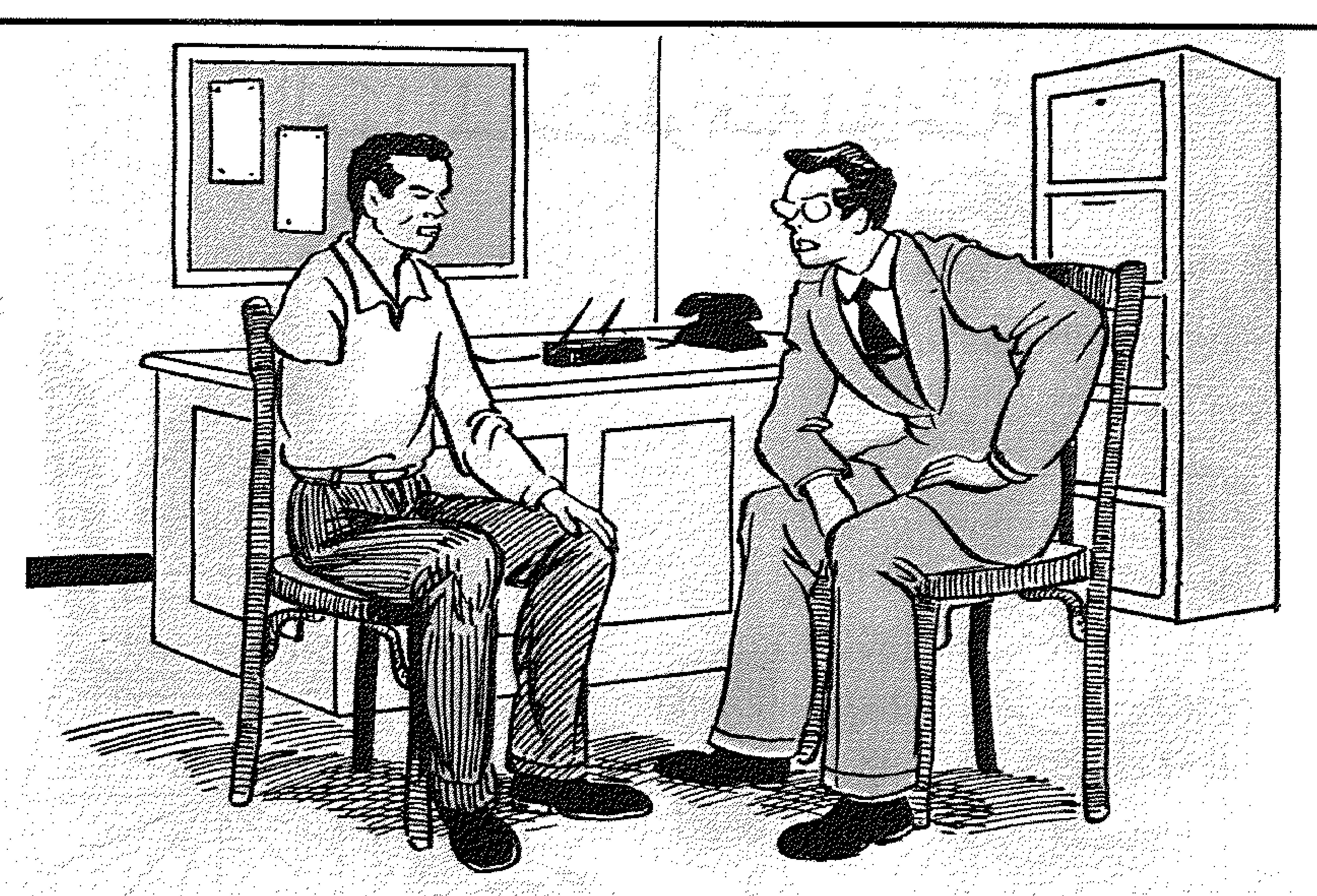
ماهو التأهيل المهني وكيف يتم ؟



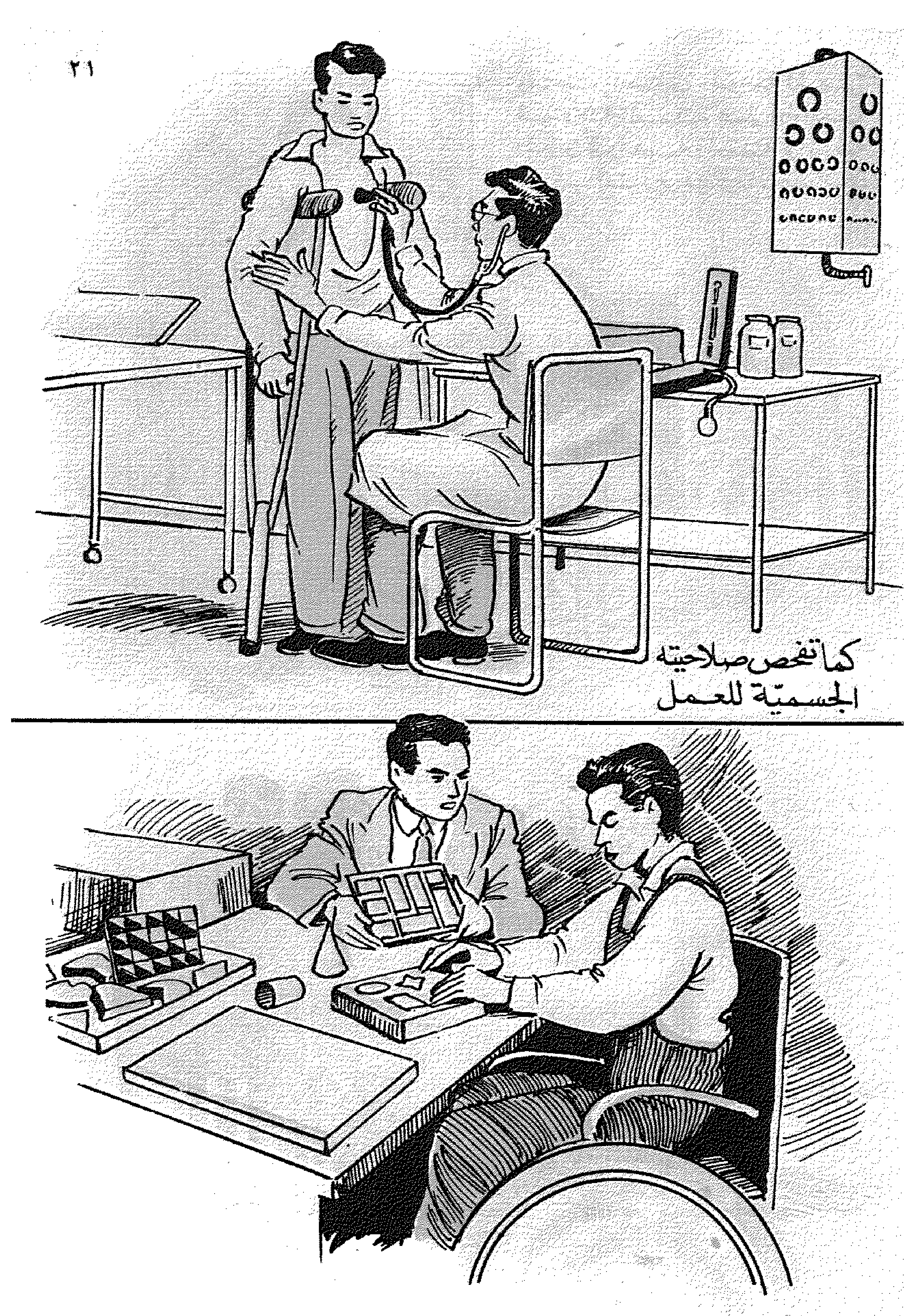
التوجيه المهنى - التدريب المهنى - التشغيل
التأهيل المهنىّ هوَ إعادة الفرد
للعمَل المناسِبِ لمواهبه الخاصّة



يبدأ التأهيل المهنيّ من وقت الإصابة حيث يعمل الإخصائى الاجتماعى
على تحسين الحالة المعنويّة للمصاب وأسرته من ناحية مستقبل العمل



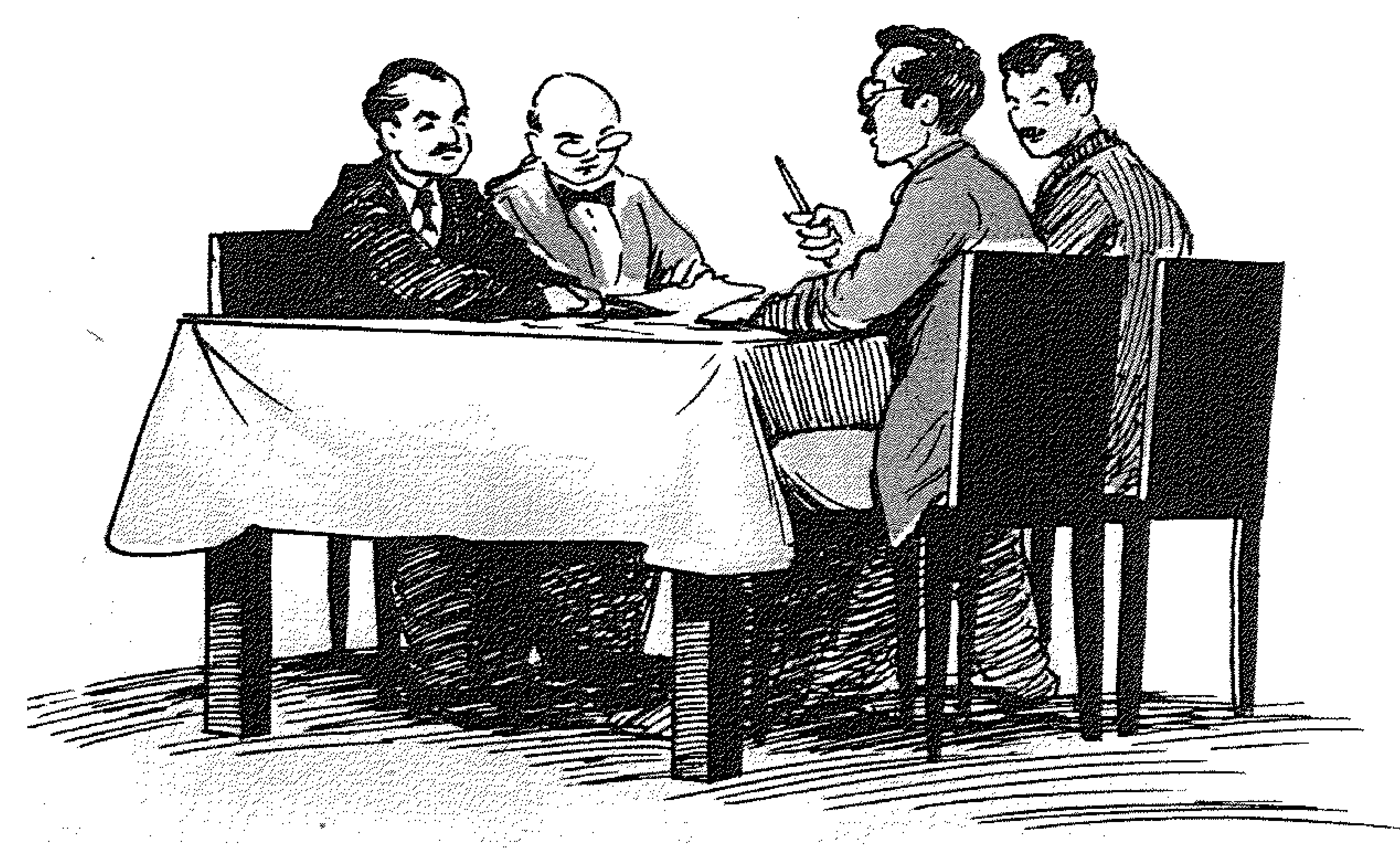
ثم فى مكتب التأهيل المهنى يدرس إخصائى التأهيل ظروف العاجز
وتاريخ حياته من النواحى المهنيّة والتعليميّة والاجتماعيّة



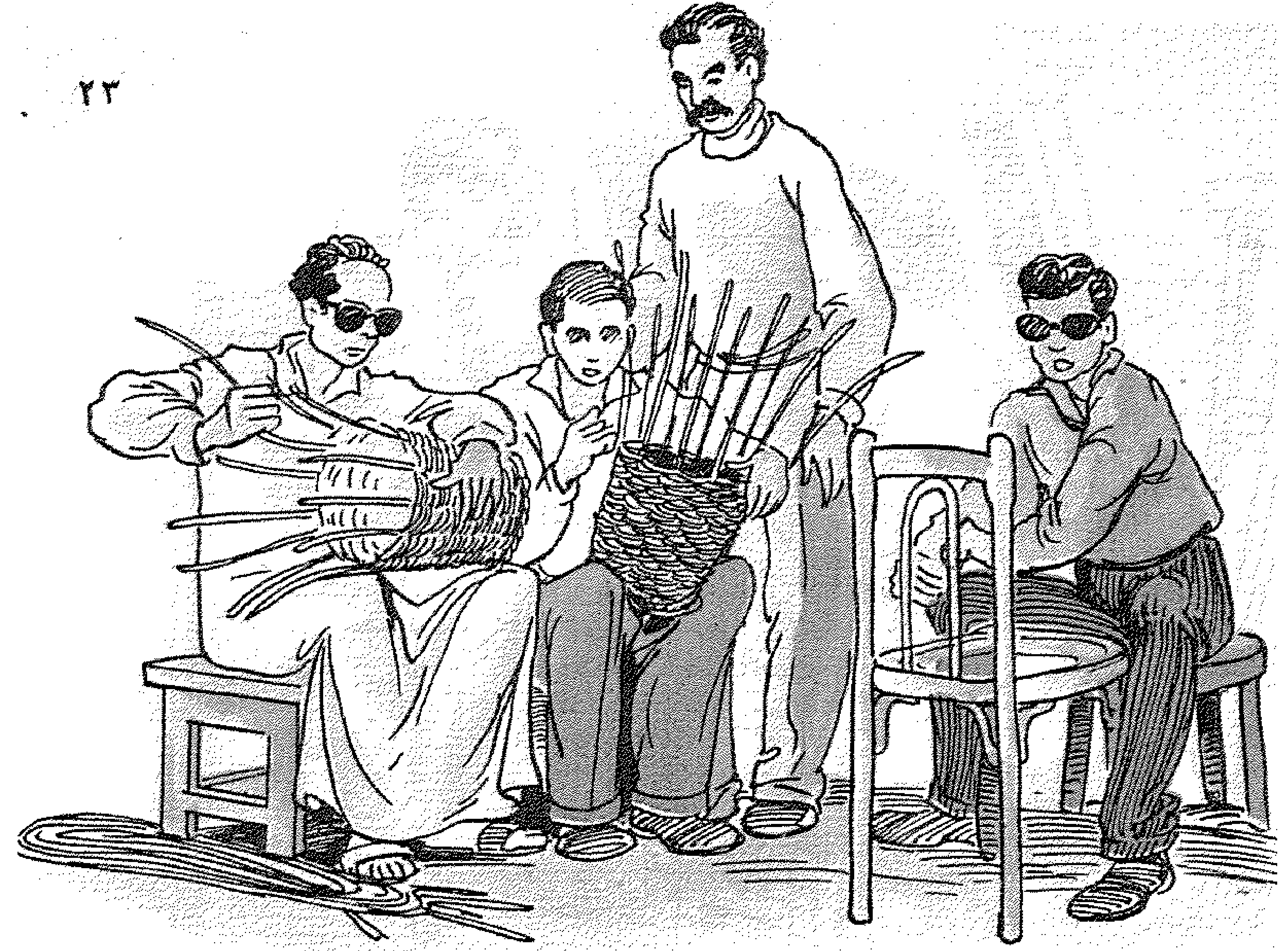
كما تفحص صلاحيته الجسمية للعمل

ويقابله الإخصائى النفسىّ لمعرفة مواهبه وتوجيهه نفسيًّا

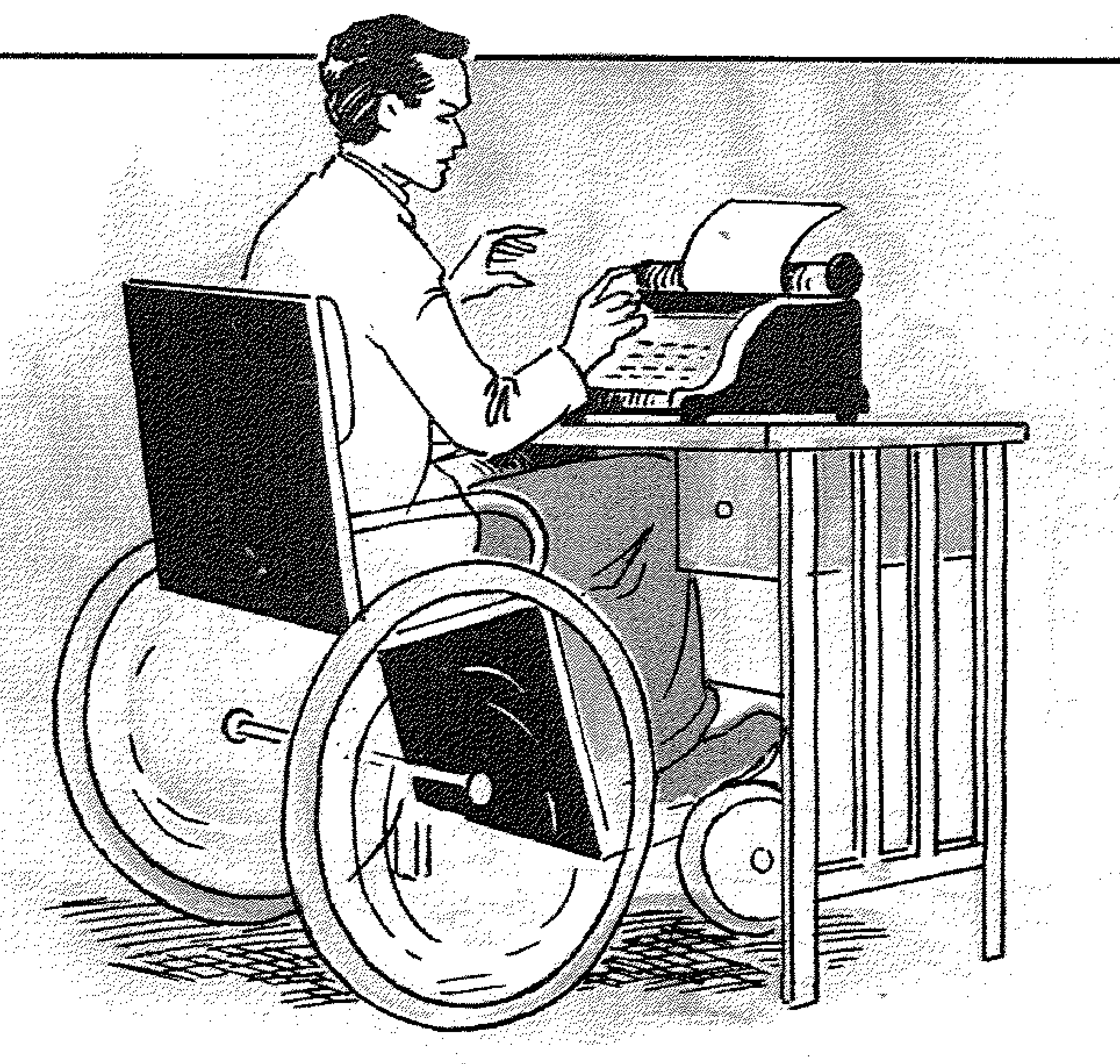
ويبحث إخصائي التوجيه المهني
قدرته العمليّة على أداء أنسب
المِهَن لمواهبه العقليّة والبدنيّة
بحسَب تقارير باقي الإخصائيين



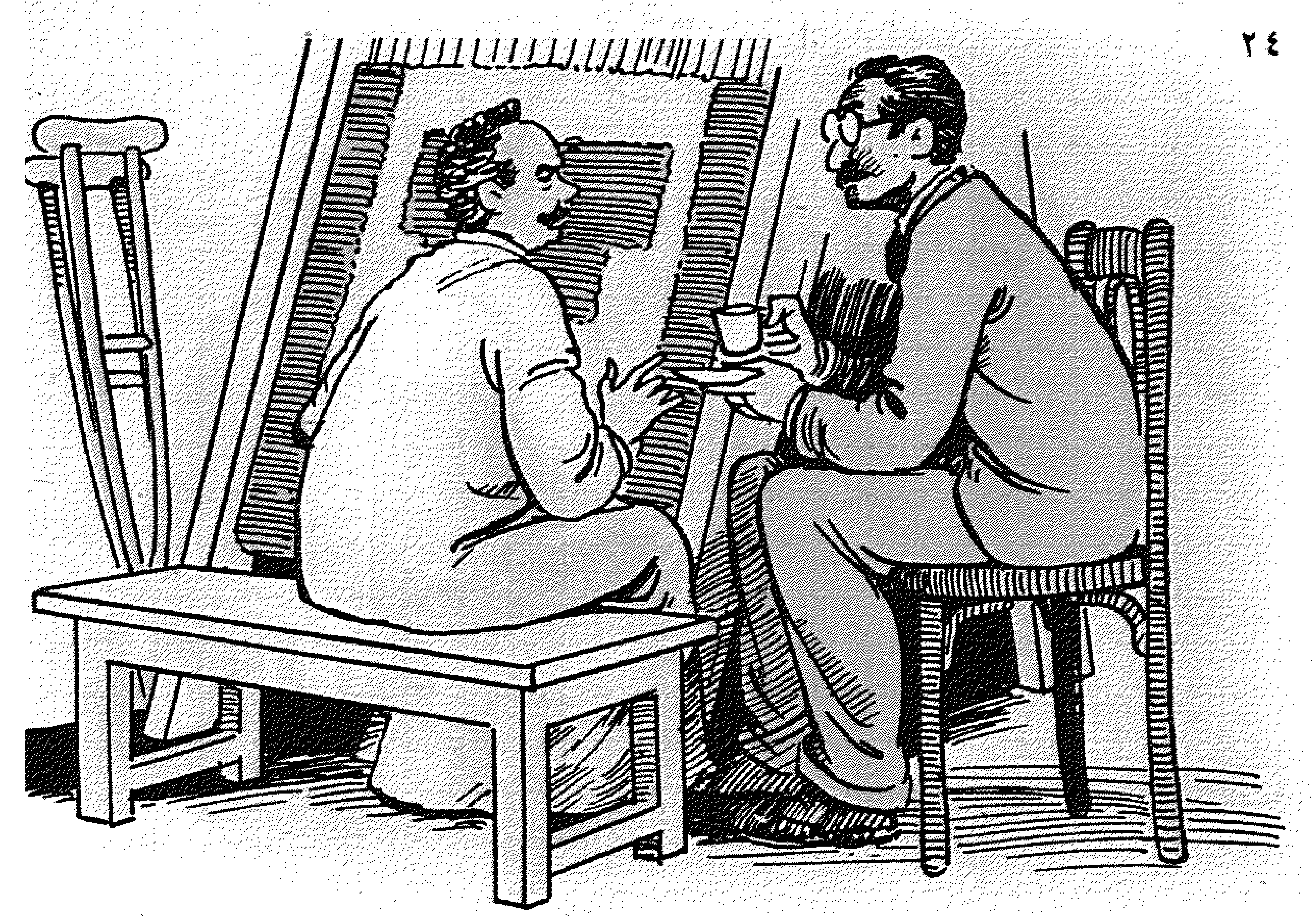
ثم يجتمع الإخصائيون لمناقشة تقاريرهم ووضع خِطّة التوجيه المهني .



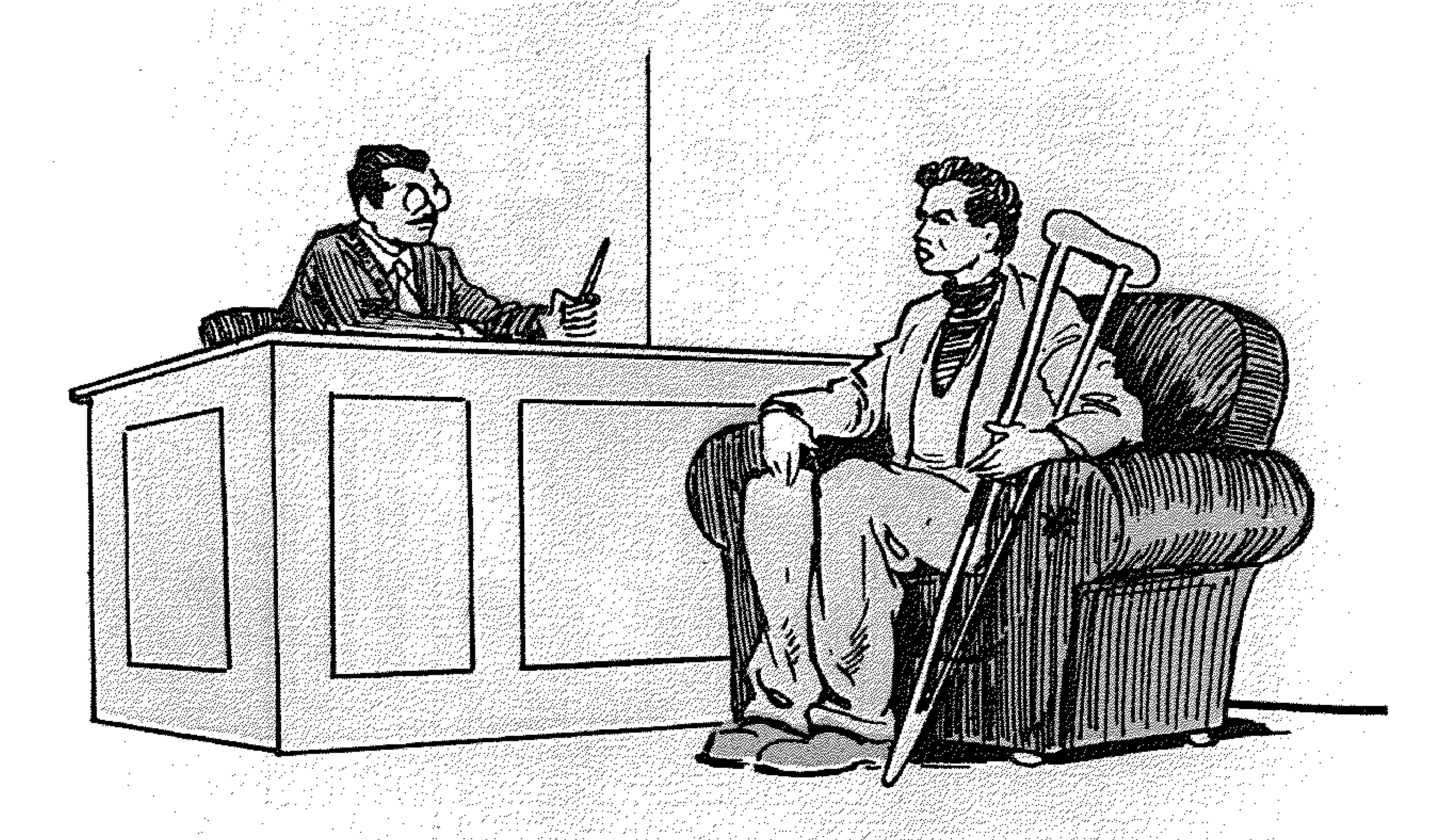
تنفيذاً لخطة التوجيه المهنى يدرب الفرد على المهنة التى يصلح لها



ثم يلحق بعمل مناسب



ثم يوالى مكتب التأهيل المهنى تتبع حالته لضمان استقراره فى العمل



وإذا قابلته مشكلة شخصية بعد ذلك فإن مكتب التأهيل المهنى يساعده على حلها

ما هي
خدمات التأهيل المهني
القائمة فعلاً بجمهورية مصر العربية

المكتب الفنى للتأهيل المهنى
بالإدارة العامة للتخطيط الاجتماعى
بوزارة الشئون الاجتماعية والعمل

يختص بتوجيه السياسة العامة لخدمات التأهيل المهنى وإجراء البحوث الفنية وتقييم الخدمات القائمة والمعاونة فى تنفيذ المشروعات الجديدة وتنظيم الدراسات الفنية لإعداد الإخصائيين فى التأهيل المهنى .

العنوان : الدور الخامس بالمبنى المجمع بميدان التحرير بالقاهرة

تليفون : ٢٧٧٥٤

مكاتب التأهيل المهنى

تستقبل جميع حالات ذوى العاهات البدنية من الذكور والإناث وفى جميع الأعمار ، لتوجيههم مهنياً بالمنشآت القائمة فى بيئتهم الخارجية وتدريبهم ومعاونتهم فى العودة للعمل .

والمكاتب الحالية هى :

- مكتب التأهيل المهنى بالقاهرة

العنوان : شارع بستان الخشاب أمام كلية الطب بجهة القصر العينى
تليفون : ٢٩٩٣١

- مكتب التأهيل المهنى بالإسكندرية

العنوان : ٥١ شارع الرصافة بمحرم بك
تليفون : ٢٣٧٢٨ و ٣٢٦٥٤

تقبل داخلياً الذين يتعذر توجيههم فى البيئة الخارجية .

والمراكز الحالية هى :

مركز التأهيل المهنى بالقاهرة :

يقبل الأولاد بين سن ١٠ و ٢٠ سنة
العنوان : شارع بستان الخشاب أمام كلية الطب بجهة القصر العينى
تليفون : ٢٩١٦١

مركز التأهيل المهنى بالإسكندرية :

يقبل الأولاد بين سن ٨ و ١٦ سنة
العنوان : ٥١ شارع الرصافة بمحرم بك
تليفون : ٢٣٧٢٨ و ٣٢٦٥٤

مركز تأهيل المحاربين القدماء بالقاهرة :

يقبل العسكريين والمدنيين فوق ١٦ سنة
العنوان : خلف مستشفى الجمعية الخيرية الإسلامية بالعجوزة
تليفون : ٤٢٢٨٠ و ٨٠٦٥٥٣

المركز النموذجي للمكفوفين بالقاهرة :

يقدم الخدمات الآتية :

١ ــ مدرسة للتعليم العام والمهنى للمكفوفين بين سن ٦ و ١٦ سنة

٢ ــ مطبعة لطبع الكتب والمجلات للمكفوفين بطريقة بريل

٣ ــ مصنعاً للتدريب المهنى للمكفوفين

٤ ــ مكاتب فرعية للزيارات المنزلية ــ لرعاية المكفوفين وتوجيههم فى بيئتهم .

العنوان : ٣٠٢ شارع ترعة الجبل بالزيتون

تليفون : ٨٦٩٨٥٧ و ٨٦٩٨٥٨

الأجهزة الصناعيّة



تصرف الوحدات الاجتماعية التابعة لوزارة الشئون الاجتماعية والعمل جميع أنواع الأجهزة الصناعية لمستحقيها ، بالاتفاق مع هيئات أهلية بالقاهرة والإسكندرية .

وتقوم الوحدات الاجتماعية بترتيبات خاصة لسفر الطالب إلى الجهة التى يصرف منها الجهاز على نفقة الوزارة .

ذوو العاهات
ليسوا عاجزين

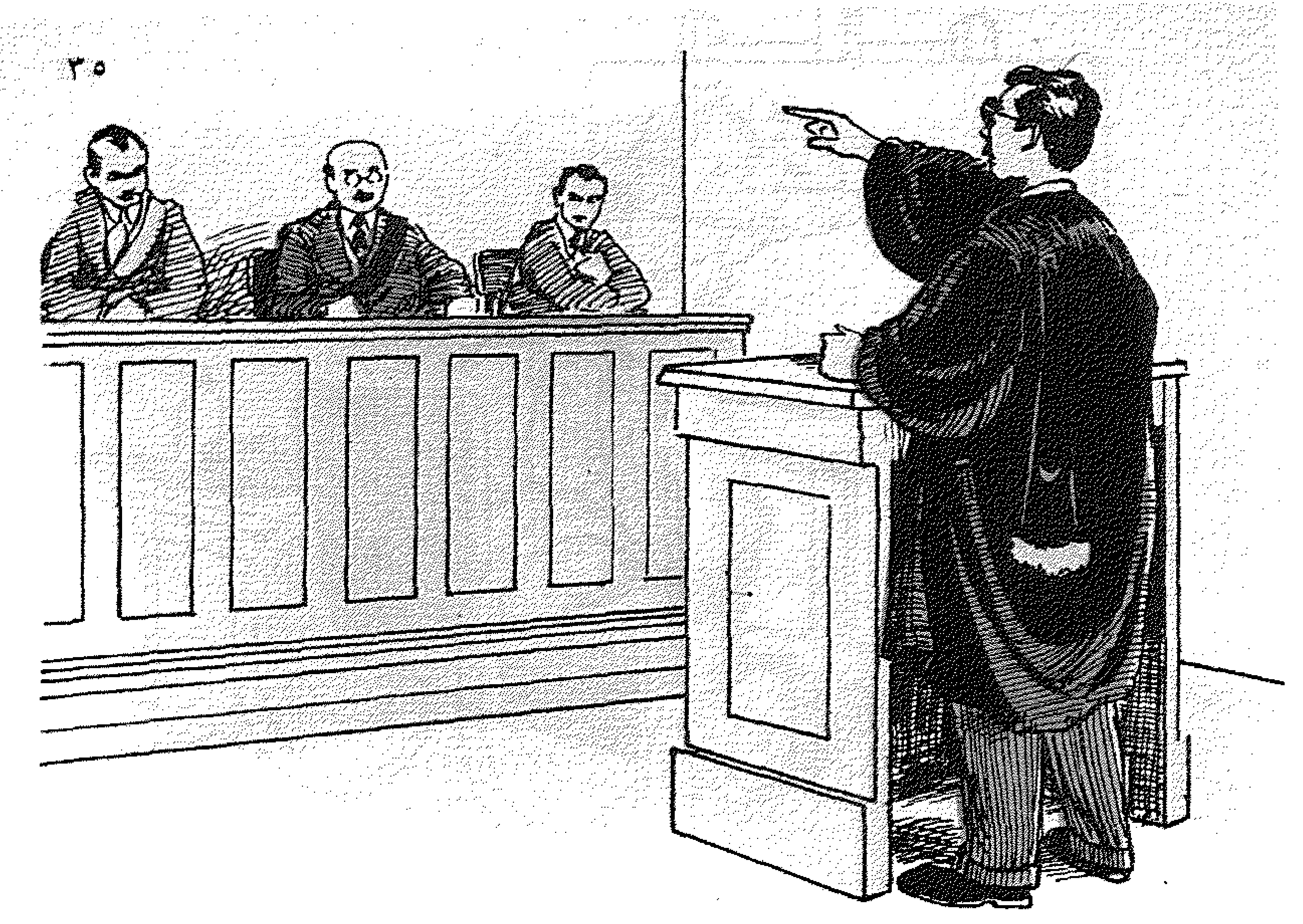
« أثبتت هيئات التأهيل المهنى أن ذوى العاهات أكثر مثابرة وإتقاناً للعمل من غيرهم فى أغلب الأحيان » .



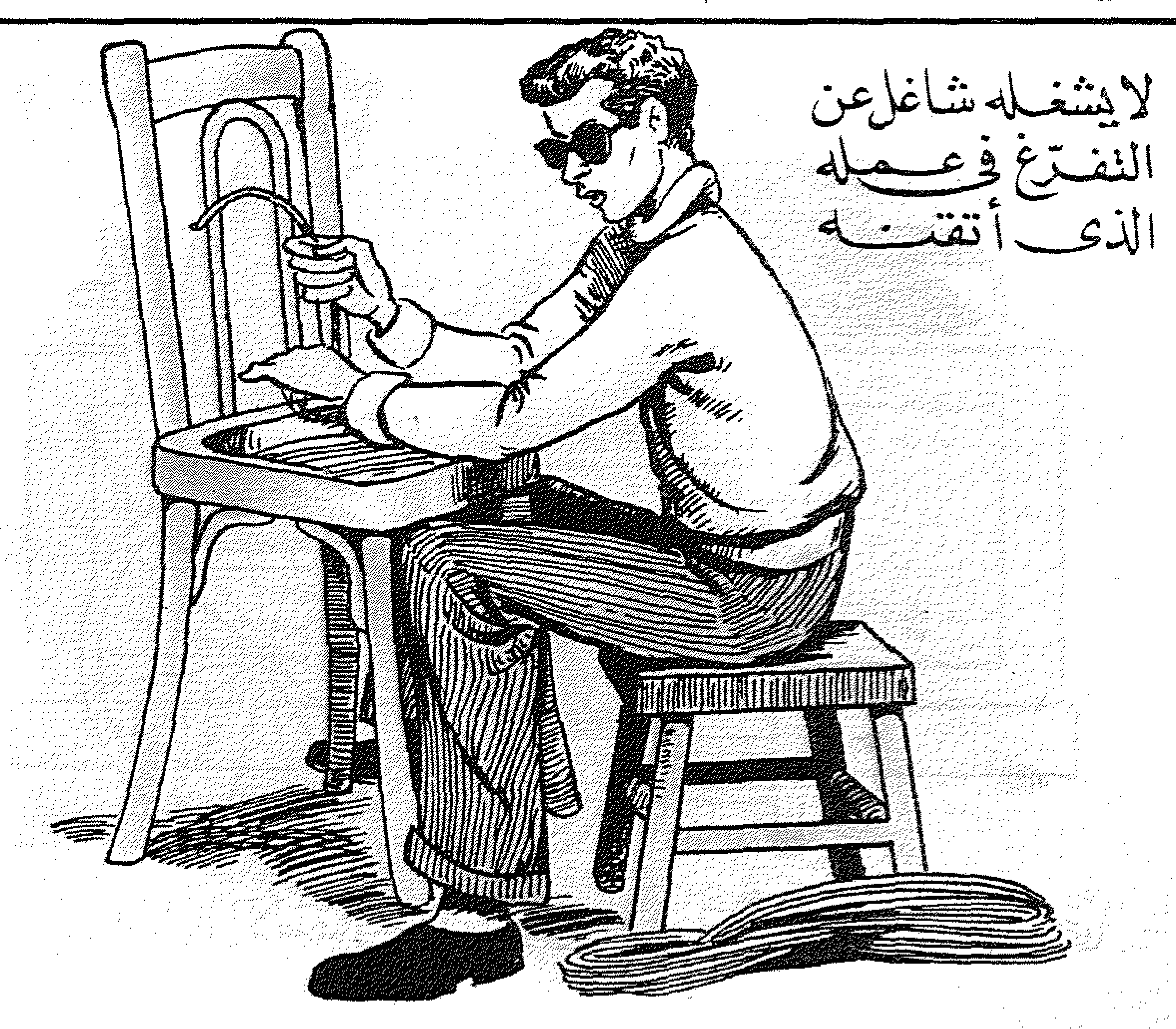
إنه أصمّ أبكم - إلاّ أن مكتب التأهيل المهنى وجد فى مواهبه الخاصّة ومرونة أصابعه واتّزان أعصابه وقوّة بصره ومقدرته على تمييز الألوان بدقة ما يجعل منه صانعًا ماهرًا فى رفى الملابس



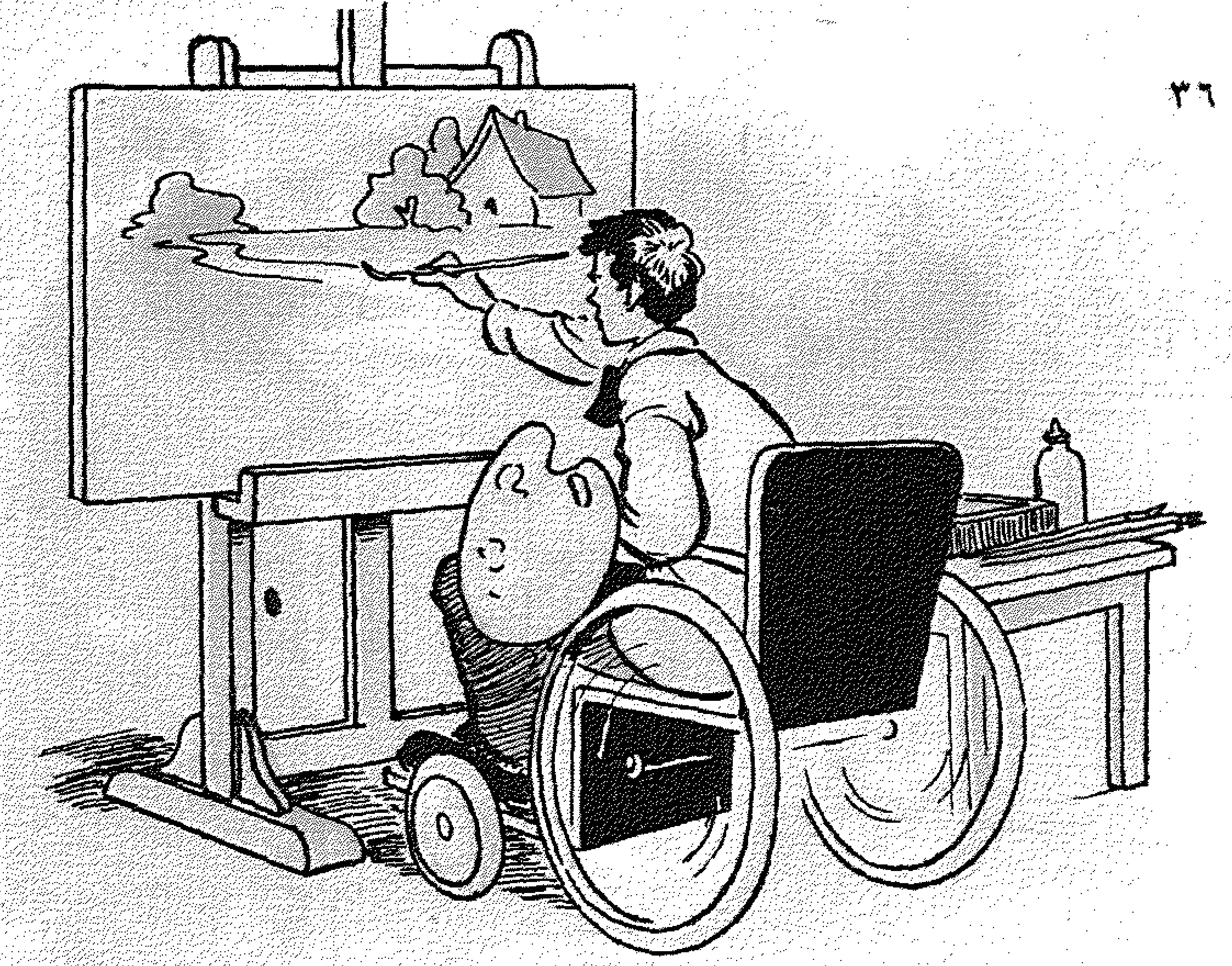
الأصمّ أكثر هدوءًا ومثابرة وإنتاجًا فى العمل بالمصانع ذات الصّوت المزعج.



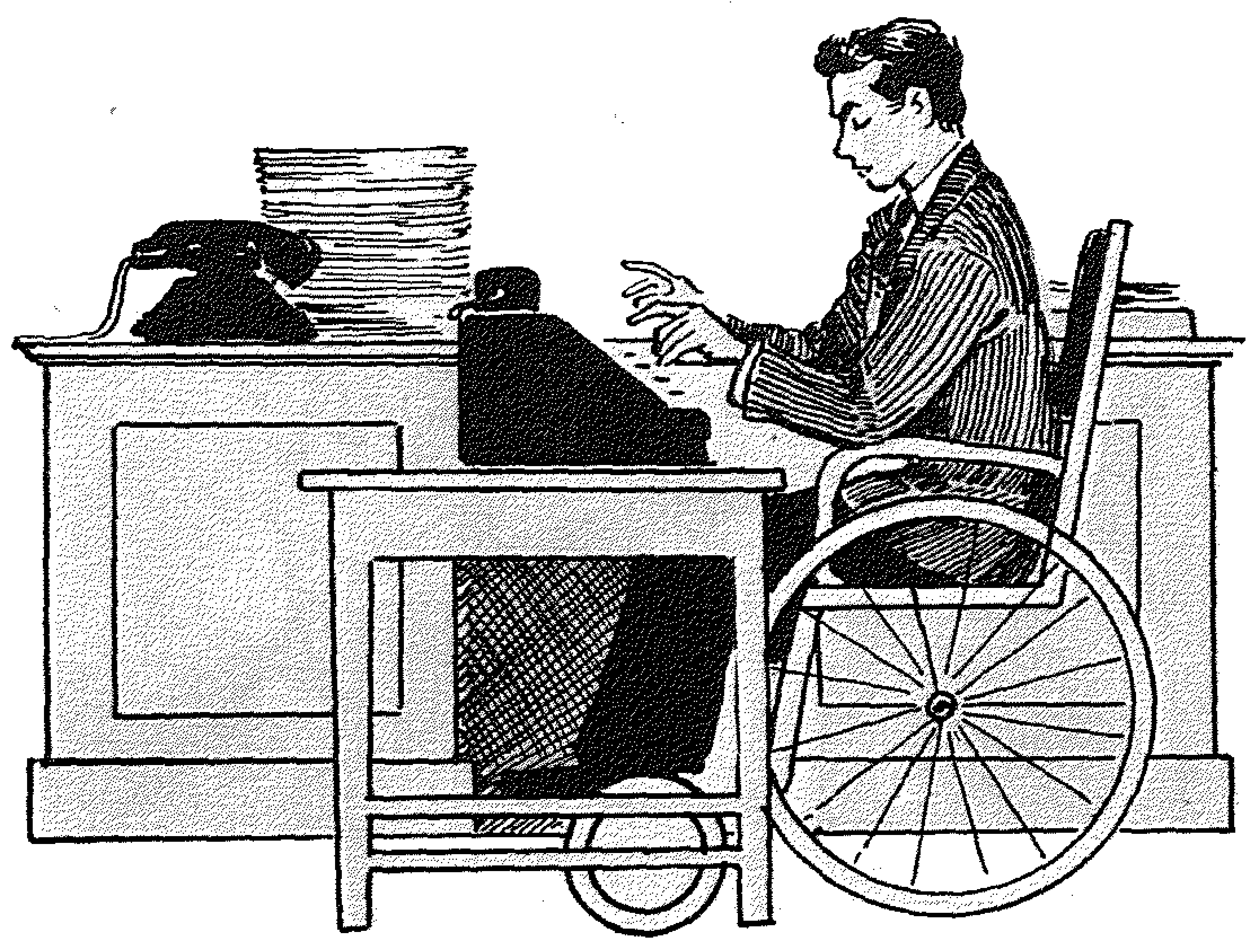
لم يقف كف البصر حائلاً أمام ذكائه الفطرى وقوة منطقه وموهبته فى الكلام



لا يشغله شاغل عن
التفرغ فى عمله
الذى أتقنه



فقد ساقيه ولم يفقد موهبته الفنّيّة
بل كانت عاهته حافزًا له على التقدّم والمثابرة



لم يمنعه شلل الأطفال من مواصلة تعليمه وأصبح سكرتيرًا ناجحًا

* أثبتت التجربة العملية أن ذوى العاهات البدنية يمتازون بالدقة والمثابرة والاستقرار فى العمل، فلعل أصحاب الأعمال يتحققون من ذلك إذا أتاحوا لهم فرص العمل .

* ترحب الوحدات الاجتماعية بتقديم جميع التوجيهات اللازمة للحصول على خدمات التأهيل المهنى المشار إليها بهذه النشرة وما يستجد من خدمات أخرى .

* نرجو الهيئات العلمية والاجتماعية توجيه عناية خاصة بالبحوث الفنية المتصلة بميدان التأهيل المهنى .

* ترحب وزارة الشئون الاجتماعية والعمل بكل اقتراح أو توجيه يعاونها فى أداء رسالتها التى تهدف إلى توفير العمل لجميع المواطنين .

بعض المراجع الفنية
الموجودة فى مكتبات مدينة القاهرة
لمن يرغب زيادة الاطلاع فى محيط تأهيل ذوى العاهات

مراجع باللغة العربية

سلسلة النشرات الفنية فى التأهيل المهنى
تصدرها مؤسسة التأهيل المهنى بالقاهرة

١ ــ توصيات مؤتمر العمل الدولى عن التأهيل المهنى فى يونيو سنة ١٩٥٥
ترجمة الأستاذ إسماعيل شرف

٢ ــ تحليل العمل واستخدامه فى التأهيل المهنى
تأليف القائمقام سيد عبد الحميد مرسى

٣ ــ خدمة الفرد فى محيط تأهيل ذوى العاهات
تأليف الأستاذ صالح الشبكشى

٤ ــ سيكولوجية ذوى العاهات — تأليف الدكتور مختار حمزة

٥ ــ تنسيق الخدمات الاجتماعية الخاصة بذوى العاهات
تأليف الأستاذ يحيى حسن درويش

٦ ــ قصة التأهيل المهنى — تأليف الأستاذ إسماعيل شرف

٧ ــ أسس التأهيل المهنى — تأليف الأستاذ إسماعيل شرف

٨ ــ مؤسسات التأهيل المهنى فى مصر والخارج
تأليف الأستاذ على عبد الغفار

توجد هذه المراجع بمؤسسات ومكاتب التأهيل المهنى ، ودور الكتب العامة بمدينة القاهرة ، وجميع وحدات وزارة الشئون الاجتماعية والعمل .

5. W.H.O., *Joint Expert Committee on the Physically Handicapped* Child, 1952.
6. Fraser, *Learning to be Blind.*
7. Rennie, Thomas A.C., & Others, *Vocational Rehabilitation of Psychiatric Patients.*

THE AMERICAN LIBRARY, Garden City, Cairo :

1. Kessler, Henry H., *Rehabilitation of the Physically Handicapped.*
2. Rusk, Howard A., *New Hope for the Handicapped.*
3. Garrett, James F., *Psychological Aspects of Physical Disability.*
4. Fidler, *Introduction to Psychiatric Occupational Therapy.*
5. Soden, *Rehabilitation of the Handicapped.*
6. Bridges, *Job Placement of the Physically Handicapped.*
7. Watson, *Helping Handicapped Children Move Ahead.*
8. Pintner, Eisenson & Stanton, *The Psychology of the Physically Handicapped.*
9. Irwin, R.B., *Speach and Hearing Therapy.*

The "VOCATIONAL REHABILITATION" Series,

Published by the Cairo Vocational Rehabilitation Centre, and available in Rehab Centres, Rehab Bureaux, Public Libraries of Cairo, and all the units of the Ministry of Social Affairs and Labour :

1. I.L.O. Conference 1955, *Text of the Recommendation Concerning Vocational Rehabilitation ofthe Disabled*, with Arabic Translation by Ismail Sharaf.
2. Morsi, Sayed A., *Job Analysis in the Rehabilitation Process*, 1955.
3. El-Shobokshy, Saleh, *Casework in the Field of Rehabilitation*,1956.
4. Hamza, Mokhtar, *The Psychology of the Handicapped*, 1956.
5. Darwish, Yehia Hassan, *Organization and Coordination of Vocational Rehabilitation Services*, 1956.
6. Sharaf, Ismail, *The Story of Vocational Rehabilitation*, 1957.
7. Sharaf, Ismail, *Principles of Vocational Rehabilitation*, 1957.
8. Abdelgaffar, Aly, *Vocational Rehabilitation Centres, in Egypt and Abroad*, 1957.

THE EGYPTIAN LIBRARY, Bab El-khalk Square, Cairo :

1. Sharaf, Ismail, *SARA the Uniform Formula for the Psychological Interpretation of Human Behavior*, 1957.
2. Riviere, Maya, *Rehabilitation of the Handicapped - a bibliography* 1940-1946.
3. Clarke, J.S., *Disabled Citizens.*
4. Zahl, *Blindness, Modern Approaches to the unseen Environment.*

FOR FURTHER READINGS

●

REFERENCES AVAILABLE IN THE PUBLIC LIBRARIES OF CAIRO

SUMMARY

This booklet, being written in Arabic Language, reads from right to left. It is very easy to follow the meanings of the pictures, and therefore, there is no need for translation.

The purpose of the booklet is to explain to the public opinion, and to the disabled as well, the following :

1. Why do we become disabled ?
2. What is Vocational Rehabilitation, and how does the Rehabilitation process take place ?
3. What are the available services for the disabled in Egypt ?
4. The disabled can work equally like, if not even better than, the non-disabled.
5. Asking specialized organizations and scientific institutes to encourage research, so as to evaluate and improve rehabilitation services.
6. Asking employers to try the disabled.

The reader is requested to participate by giving his advice, criticism, and suggestions to the Ministry of Social Affairs and Labour (Vocational Rehabilitation Dept.)

Ismail Sharaf

The Cairo Vocational Rehabilitation Centre

THE STORY
of
VOCATIONAL REHABILITATION

By
Ismail Sharaf
Director of Rehabilitation Dept.
Ministry of Social Affairs & Labour

Illustrated by
Hussein Bicar

1957

Volume VI of Technical Series Published by the Cairo Vocational Rehabilitation Centre.

The Cairo Vocational Rehabilitation Centre

THE STORY OF VOCATIONAL REHABILITATION

By

Ismail Sharaf





COUNSEL. & GUIDANCE



VOCATIONAL TRAINING



SELECTIVE PLACEMENT